ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԳՐԱԿԱՆ ԳԱՆՁ

ՀԱՅԳԵՏՆ ՎՃՎԱԾԸ

ԱՄՍԱԳԻՐ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐՈՎ

Փարիզ, 28/9 Դեկտեմբեր 1893 թ. — Հատ. 75)

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐՈՎ

Ամսագրի խմբագրությունը ստացել է հետևյալ նամակը.

Սիրելի խմբագիր,

Ես ձեզ գրում եմ մի հարցի մասին, որ ինձ համար մեծ նշանակություն ունի։ Ես ուզում եմ իմանալ, թե ինչպես կարելի է ամուսնանալ Ֆրանսիայում։ Ես ֆրանսիացի եմ, իսկ իմ նշանածը՝ հայուհի։ Մենք սիրում ենք իրար, բայց նրա հայրը չի ուզում տալ իր աղջկան ինձ, որովհետև ես կաթոլիկ եմ, իսկ նրանք՝ հայ-գրիգորյան։ Ասում է, թե եթե ես չդառնամ հայ-գրիգորյան, ինքը չի տա։ Ես էլ չեմ ուզում փոխել իմ կրոնը։ Ի՞նչ անենք։

Ֆ. Մ.

Պատասխան. Ֆրանսիայում ամուսնանալու համար պետք է ներկայանալ քաղաքապետարան և ներկայացնել ծննդյան վկայականներ։ Եթե հայրը չի ուզում տալ, կարող եք դիմել դատարան։ Կրոնի հարցում ազատ եք։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐՈՎ

Ամսագրի խմբագրությունը ստացել է հետևյալ նամակը.

Սիրելի խմբագիր,

Ես ձեզ գրում եմ մի հարցի մասին, որ ինձ համար մեծ նշանակություն ունի։ Ես ուզում եմ իմանալ, թե ինչպես կարելի է ամուսնանալ Ֆրանսիայում։ Ես ֆրանսիացի եմ, իսկ իմ նշանածը՝ հայուհի։ Մենք սիրում ենք իրար, բայց նրա հայրը չի ուզում տալ իր աղջկան ինձ, որովհետև ես կաթոլիկ եմ, իսկ նրանք՝ հայ-գրիգորյան։ Ասում է, թե եթե ես չդառնամ հայ-գրիգորյան, ինքը չի տա։ Ես էլ չեմ ուզում փոխել իմ կրոնը։ Ի՞նչ անենք։

Ֆ. Մ.

Պատասխան. Ֆրանսիայում ամուսնանալու համար պետք է ներկայանալ քաղաքապետարան և ներկայացնել ծննդյան վկայականներ։ Եթե հայրը չի ուզում տալ, կարող եք դիմել դատարան։ Կրոնի հարցում ազատ եք։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐՈՎ

Ամսագրի խմբագրությունը ստացել է հետևյալ նամակը.

Սիրելի խմբագիր,

Ես ձեզ գրում եմ մի հարցի մասին, որ ինձ համար մեծ նշանակություն ունի։ Ես ուզում եմ իմանալ, թե ինչպես կարելի է ամուսնանալ Ֆրանսիայում։ Ես ֆրանսիացի եմ, իսկ իմ նշանածը՝ հայուհի։ Մենք սիրում ենք իրար, բայց նրա հայրը չի ուզում տալ իր աղջկան ինձ, որովհետև ես կաթոլիկ եմ, իսկ նրանք՝ հայ-գրիգորյան։ Ասում է, թե եթե ես չդառնամ հայ-գրիգորյան, ինքը չի տա։ Ես էլ չեմ ուզում փոխել իմ կրոնը։ Ի՞նչ անենք։

Ֆ. Մ.

Պատասխան. Ֆրանսիայում ամուսնանալու համար պետք է ներկայանալ քաղաքապետարան և ներկայացնել ծննդյան վկայականներ։ Եթե հայրը չի ուզում տալ, կարող եք դիմել դատարան։ Կրոնի հարցում ազատ եք։

20 ՓԱՐԶ

ԱՌԱՔԱՐԿՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՕՐԱԳՐԻ

Ուղարկել ֆրանկ մը նամակի վրայ կպցնելու համար

Direction du journal AREVELK

Galata, CONSTANTINOPLE

Les annonces sont reçues AUX BUREAUX DU JOURNAL

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՕՐԱԳՐԻ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԱՌԱՔԱՐԿՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

20 ՓԱՐԶ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԹԵՐԹԻ
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԳԱՂԱՓԱՐԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎՐԴԱՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ՄԱՐՄՆԻ ՕՐԳԱՆ
ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ
ՏՊԱՐԱՆԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՏՈՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ՀԱՍՑԵ՝ ՊՈՒԼՎԱՐ ՍԱՐԱՖԵԱՆ ԵՒ ՍՊԻՐԻԴՈՆ ՊԱԼԱՍԱՆԵԱՆ ՓՈՂՈՑ
ՏԱՐԵԿԱՆ ԲԱԺԱՆՈՐԴՈՒԹԻՒՆ
Տարեկան 8 ռուբլի — Կէս տարուան 4 ռուբլի
Ամսական 1 ռուբլի 50 կոպէկ
Արտասահման տարեկան 10 ռուբլի
Առանձին համարը 2 կոպէկ
ՀԱՍՑԵ՝ ՊՈՒԼՎԱՐ ՍԱՐԱՖԵԱՆ ԵՒ ՍՊԻՐԻԴՈՆ ՊԱԼԱՍԱՆԵԱՆ ՓՈՂՈՑ
ՏՊԱՐԱՆԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՏՈՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ
ԱԶԳԱՅԻՆ ԹԵՐԹԻ
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԳԱՂԱՓԱՐԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎՐԴԱՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ՄԱՐՄՆԻ ՕՐԳԱՆ
Տարեկան 8 ռուբլի — Կէս տարուան 4 ռուբլի
Ամսական 1 ռուբլի 50 կոպէկ
Արտասահման տարեկան 10 ռուբլի
Առանձին համարը 2 կոպէկ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԹԵՐԹԻ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԳԱՂԱՓԱՐԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎՐԴԱՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ՄԱՐՄՆԻ ՕՐԳԱՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐ

ՀԱՅՈՑ ՎԱՃԱՌՔԻ ՄԱՍԻՆ

ՄԱՐՏԻ 8 ԹՎԱԿԱՆԻՆ

Ցորեն	1 չափ.	8 ռուբլի	60
Տարեկան	»	»	48
Գարի	»	»	30
Վարսակ	»	»	30
Խաշած ցորեն	»	»	127
Ձավար	»	»	70
Ալյուր	»	»	70
Հաց	1 ֆունտ		3
Կարագ	»		40
Պանիր	»		30
Ձու	10 հատ		30
Միս	1 ֆունտ		6
Խոզի միս	»		8
Ոչխարի միս	»		5
Տավարի միս	»		4
Հավ	1 հատ		50
Սագ	»		1
Ձուկ	1 ֆունտ		5
Խոտ	1 փութ		1
Վառելափայտ	1 սաժեն		3
Ածուխ	1 փութ		1

ՀԱՅՈՑ ՓԱՅԱՏ ՇՈՒԿԱՆ

ՄԱՐՏԻՆ, 8 ԹՎԱԿԱՆԻՆ

Ցորենի ալյուր	1 ֆունտ		3 ½
Տավարի միս	»		4
Հորթի միս	»		5
Ոչխարի միս	»		5
Խոզի միս	»		8
Կարագ	»		40
Պանիր	»		30
Ձու	10 հատ		30
Հաց	1 ֆունտ		3
Ձավար	»		6
Կարտոֆիլ	»		2
Սոխ	»		3
Գազար	»		3
Ճակնդեղ	»		3
Կաղամբ	»		3
Խոտ	1 փութ		1
Վառելափայտ	1 սաժեն		3
Ածուխ	1 փութ		1

ՀՈՂԱՏԵՍ

Ցորենի գինը 3 ½			99 03
» » 4 »			104 33
Ցորենի գինը միջին հաշվով			32 17
Տար. ամբ. արժեքը			— —
Բրինձ (1890)			446 33
Ցորենի ներմուծում			398 75
» արտահանում			383 75
Տարր Օմսկում			730
Ֆունտ մսամթերք			79 60
Ցորենի գինը 3 ½			306 33
» » 4 »			410 63
Ցորենի միջին գինը			323 170
Ցորենի ներմուծում			306 33
Ցորենի արտահանում			323 73
» »			333 73
» »			33 33
» »			33 32
Տար. »			32
Ալյուր 1871			98 33
» »			33 63
» »			33 73
» »			33 13
Ալյուր 1871 (Տվերի նահ.)			96 33
Ցորենի միջին գինը (ու ֆունտով)			100 12
Ցորենի ներմուծում			13 73
Ալյուրի արտահանում			13 30
Ալյուրի միջին գինը			13 18
Ալյուր 1871 (Տվերի նահ.)			98 30
Ցորենի ներմուծում			33 73
Ցորենի արտահանում			33 63
Ալյուրի միջին գինը			33 13
Ալյուրի ներմուծում			33 33
Ալյուրի արտահանում			33 33
Ալյուրի միջին գինը			33 32
Տար. »			— —
Ալյուր 1871			98 33
» »			33 63
» »			33 73
» »			33 13
Ալյուր 1871 (Տվերի նահ.)			96 33
Ցորենի միջին գինը (ու ֆունտով)			100 12
Ցորենի ներմուծում			13 73
Ալյուրի արտահանում			13 30
Ալյուրի միջին գինը			13 18
Ալյուր 1871 (Տվերի նահ.)			96 33
Ցորենի միջին գինը (ու ֆունտով)			100 12
Ցորենի ներմուծում			103 73
Ալյուրի արտահանում (Տվերի նահ.)			1890 — —
Ցորենի միջին գինը			127 70
Ալյուրի ներմուծում			30 70
» »			199 93
Ալյուրի միջին գինը			48 70
Ցորենի ներմուծում			83 60
Տար. միջին			— —
Ցորենի միջին գինը			20 203
Ալյուրի ներմուծում			80 33
» »			80 33
Ցորենի ներմուծում			83 60
Տար. միջին			— —
Ցորենի միջին գինը			20 203
Ալյուրի ներմուծում			80 33
» »			80 33

ՄԱՐՏԻ, 8 ԹՎԱԿԱՆԻՆ

Ցորենի ներմուծում			98 33
Տար. »			33 33
» »			33 32
» »			33 33
» »			33 73
» »			33 63
Ալյուրի ներմուծում			98 30
Տար. »			33 13
» »			33 63
» »			33 73
» »			33 33
» »			33 33
Տար. »			— —
Ալյուրի ներմուծում			98 33
» »			33 63
» »			33 73
» »			33 13
Ալյուրի ներմուծում			96 33
Տար. »			33 33
» »			33 32
» »			33 33
» »			33 73
» »			33 63
Ալյուրի ներմուծում			98 30
Տար. »			33 13
» »			33 63
» »			33 73
» »			33 33
» »			33 33
Տար. »			— —
Ալյուրի ներմուծում			98 33
» »			33 63
» »			33 73
» »			33 13
Ալյուրի ներմուծում			96 33
Տար. »			33 33
» »			33 32
» »			33 33
» »			33 73
» »			33 63
Ալյուրի ներմուծում			98 30
Տար. »			33 13
» »			33 63
» »			33 73
» »			33 33
» »			33 33

ՀՈՂԱՏԵՍ

ՄԱՐՏԻ, 8 ԹՎԱԿԱՆԻՆ

Ցորենի գինը 3 ½			99 03
» » 4 »			104 33
Ցորենի միջին գինը			32 17
Տար. ամբ. արժեքը			— —
Բրինձ (1890)			446 33
Ցորենի ներմուծում			398 75
» արտահանում			383 75
Տարր Օմսկում			730
Ֆունտ մսամթերք			79 60
Ցորենի միջին գինը 3 ½			306 33
» » 4 »			410 63
Ցորենի միջին գինը			323 170
Ցորենի ներմուծում			306 33
Ցորենի արտահանում			323 73
» »			333 73
» »			33 33
» »			33 32
Տար. »			— —
Ալյուրի ներմուծում			98 33
» »			33 63
» »			33 73
» »			33 13
Ալյուրի ներմուծում			96 33
Տար. »			33 33
» »			33 32
» »			33 33
» »			33 73
» »			33 63
Ալյուրի ներմուծում			98 30
Տար. »			33 13
» »			33 63
» »			33 73
» »			33 33
» »			33 33
Տար. »			— —
Ալյուրի ներմուծում			98 33
» »			33 63
» »			33 73
» »			33 13
Ալյուրի ներմուծում			96 33
Տար. »			33 33
» »			33 32
» »			33 33
» »			33 73
» »			33 63
Ալյուրի ներմուծում			98 30
Տար. »			33 13
» »			33 63
» »			33 73
» »			33 33
» »			33 33

ՀՈՂԱՏԵՍ

ՄԱՐՏԻ, 8 ԹՎԱԿԱՆԻՆ

Ցորենի գինը 3 ½			99 03
» » 4 »			104 33
Ցորենի միջին գինը			32 17
Տար. ամբ. արժեքը			— —
Բրինձ (1890)			446 33
Ցորենի ներմուծում			398 75
» արտահանում			383 75
Տարր Օմսկում			730
Ֆունտ մսամթերք			79 60
Ցորենի միջին գինը 3 ½			306 33
» » 4 »			410 63
Ցորենի միջին գինը			323 170
Ցորենի ներմուծում			306 33
Ցորենի արտահանում			323 73
» »			333 73
» »			33 33
» »			33 32
Տար. »			— —
Ալյուրի ներմուծում			98 33
» »			33 63
» »			33 73
» »			33 13
Ալյուրի ներմուծում			96 33
Տար. »			33 33
» »			33 32
» »			33 33
» »			33 73
» »			33 63
Ալյուրի ներմուծում			98 30
Տար. »			33 13
» »			33 63
» »			33 73
» »			33 33
» »			33 33
Տար. »			— —
Ալյուրի ներմուծում			98 33
» »			33 63
» »			33 73
» »			33 13
Ալյուրի ներմուծում			96 33
Տար. »			33 33
» »			33 32
» »			33 33
» »			33 73
» »			33 63
Ալյուրի ներմուծում			98 30
Տար. »			33 13
» »			33 63
» »			33 73
» »			33 33
» »			33 33

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐ

ՀՈՂԱՏԵՍ

ՄԱՐՏԻ, 8 ԹՎԱԿԱՆԻՆ

ՀԱՅՈՑ ՎԱՃԱՌՔԻ ՄԱՍԻՆ

ՀԱՅՈՑ ՓԱՅԱՏ ՇՈՒԿԱՆ

ՄԱՐՏԻՆ, 8 ԹՎԱԿԱՆԻՆ

ՀՈՂԱՏԵՍ

ՄԱՐՏԻ, 8 ԹՎԱԿԱՆԻՆ

ՀՈՂԱՏԵՍ

ՄԱՐՏԻ, 8 ԹՎԱԿԱՆԻՆ

ՀՈՂԱՏԵՍ

ՄԱՐՏԻ, 8 ԹՎԱԿԱՆԻՆ

ՀՈՂԱՏԵՍ

ՄԱՐՏԻ, 8 ԹՎԱԿԱՆԻՆ

ՀՈՂԱՏԵՍ

ՄԱՐՏԻ, 8 ԹՎԱԿԱՆԻՆ

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ ԼՕՆՏՐԱԻ ՄԷՋ

ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԱՐՈՒԵՍՏԻՑ ՅՈՒՑԱՀԱՆԴԷՍ ՈՐ ՊԻՏԻ ՏՐՈՒԻ

ԼՕՆՏՕՆԻ ՕԼԻՄԲԻԱ ԱՊԱՐԱՆՔԻՆ ՄԷՋ

Այս ցուցահանդէսը, որուց բացումը Կալէոն իշխանին ու իշխանուհւոյն կողմէ տեղի պիտի ունենայ, հոն ապրանք ի տես դնողներուն կը խոստանայ աւելի մեծ յաջողութիւն մը քան Թէ՝ Վենետիկը Լօնտոնի մէջ անուանով՝ ասկից առաջ տրուած ցուցահանդէսը։ Հինգ միլիոն անձինք այդ ցուցահանդէսը այցելեցին և գոնէ յիշատակ մը պահելուհամար գանազան նիւթեր գնեցին անկից։ «Կոստանդնուպոլիս Լօնտրաի մէջ» աներեւակայելի ընդունելութիւն մը պիտի գտնէ և անգլիական մամուլը սր աւելի չհնութեանց յառաջանալը իր ընթերցողներուն կիմացնէ։ Ի տես դրուած ամեն նիւթի վաճառումը պիտի տեւէ ամսոյ քսանչորսը։ Վարչութիւնը մասնաւոր առաւելութիւններ ալ պիտի տայ անոնց որոնք հոն իրենց գործելու եղանակը պիտի ցոյց տան գործատուորներ բանեցնելով, զորօրինակ մետաքսէ կերպասներու, բանուածքի, սատափէ ձեռագործներու եւ հայրարակաւոր հինաւածքներու։ Ցուցահանդէսին մասնակցողներուն Անգլիա խրկուած ու վաճառած ապրանքները ո եւ է տուրքի մը չի պիտի ենթարկուին։

Ցուցահանդէսին յատակագիծը և կանոնագիրը տեսնելու և ուրիշ աւելի տեղեկութեանց ու մանրամասնութեանց համար անյապաղ գլխաք է դիմել «Օլիմբիա Լիմիթըտ» ընկերութեան գրասենեակը Ղալաթիա Քարաքէօյ թ/իւ 13։ 880 3—10

ԳՈՆԻԱՔ

Ա. ԵՒ Ի. ԵՒ Ե. ՄԷԹԱՔՍԱՍ ԵՂԲԱՐՑ — Ա. ԵՒ Ի. ԵՒ Ե. ԵՒ ՄԷԹԱՔՍԱՍ ԵՂԲԱՐՑ

ՀԱՄԱՇԽԱՐԱՅԻՆ ՍՊԱՌՈՒՄ ՀԱՐԱՋԱՍ ՀԵԼԼԵՆԱԿԱՆ ԽԱՂՈՂԻ ԳԻՆԻԷՆ ՊԱՏՐԱՍՏԵԱԼ

ՅԱՆՁՆԱԿԱՏԱՐ ԱՐՔՈՒՆԵԱՑ Ն. Վ. ԹԱԳԱԻՈՒՐԻՆ (15 Դեկտ. 1892) — ԱՐՔՍԻՆԵԱՑ Ն. Թ. ԹԱԳԱԺԱՌԱՆԳ ԿՈՆՍՏԱՆՏԻՆՈՍԻ (16 Յունվ. 1893)

ԵՒ ԱՇԼ ԵՒ ԱՇԼ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԱՑ

Գրաւոր յանձնարարութիւններով վաւերացեալ Թէ՛ ներքին և Թէ արտաքին նշանաւորագոյն բժիշկներէ եւ քիմիագէտներէ որոց անուանքը տեսնուին իւրաքանչիւրիկի վրայ փաթթուած վկայագիրներուն մէջ։

ՍՊԱՌՈՒՄ.—Արտաքին յանձնարարութիւնք եւ առաքում վերամեայ 1892ին հոկտեմբեր ամսոյն սկիզբէն մինչեւ 1893ի ապրիլի սկիզբը· 12,314 ՄՆՏՈՒԿ եւ 219 ՏԱԿԱՒ ԳՕՆԵԱՔ հաւաստեալ պաշտօնական գրութեամբ Պիռէայի նաւային գործակալաց, այսինքն Բանելլինիոյն, Թրսիվկէի, Լոյտ, Ֆրէսինէի, Մէսաժըրիի, իտալական Ֆլօրիօի չոգենաւային ընկերութեանց։

ԱՌՈՒՔՈՒՆՔ.—Յեգիպտոս, Կարմիր ծովոյն եզերք (Սուաքիմ, Մասուա եւ այլուր), Փորթ Սայիտ, Աւեզ՝ Արաբիոյ, Գյրուէթ, Լաթաքիա, Իզքէնտերուն, Կիպրոս, Սուրամ, Սալըզ, Իզմիր, Կրմէկ, Միտիլլի, Տարտանէլ, Գյնյօրսս, Սկլանիք, Փորթօ-լաւօ, Գալալա, Տյուէ-Անդամ, Կ. Պոլիս, Օրտու, Սինոպ, Սամսոն, Կիրասոն, Տրապիզոն, Ռուսաստան, Իալթայիկ, Կալաց, Սուլինա, Բէսարաբիա, Մէտուն, Ալեքսանիա, Թիրիէսդ (Գերմանիոյ համար) այսինքն։

Փաթելլինիոնի չոգենաւերով անտուկ 4,042 տակառ 94։—Մըտիվկիի չոգենաւերով անտուկ 5,704 տակառ 65։—Ռուսական չոգենաւերով անտուկ 1,729 տակառ 47։—Լոյտ չոգենաւերով անտուկ 436 տակառ 6։—Ֆլօրիօի չոգենաւերով անտուկ 185 տակառ 7։—Ֆրէսինէի չոգենաւերով անտուկ 174։—Մէսաժըրիի չոգենաւերով անտուկ 44։ Գոնէ ընդ ամէնը անթոլ 12,314, փակաս 219։

Առագաստաւոր նաւերով, այլ եւ այլ միջոցներով, որպէս նաեւ այրութեան զանազան գաւառաց առաքումներն եւ տեղական սպառումը չեն պարունակուիր վերի քանակութեանց մէջ։

Գոնէապէս պարկեան ընդհանուր սպասարկ օպար Եվրոպացոց վրայ 1,000,000 ֆրանկէ աւելի է։ ԻՐԱԿԱՆ ՊԱՀԵՍՏԻ ԳՕՆԵԱՔ 600,000, ՇԻՇԻ ՀԱՄԱՐ ՅԱՐՄԱՐ ՏԱԿԱՒԱՑ ՄԷՋ։ Երաշխաւորութիւն գուտ խաղղ հարազատութեան 100,000 ֆրանք· այն գործարանին մէջ կը պատրաստուին նաև անուշ ըմպելեաց բոլոր տեսակները խաղղի հարազատ ցքիւ։ Ցոյժ ընտիր տեսակներ եւ եւրոպականներու հետ մրցելու կարող։ Նոյնպէս տակառներով ընտիր Ռոմերը եւս կը վաճառուին։ 773

ԴԱՐՁԱՐԱՆ «ԱՄՊԻԼՕՍ», (ԱՑԳԻ)· Ի ՊԻՒՆԱՑ «ԱՊՈԼԼՈՆԻ» ՀՐԱՊԱՐԱԿԻՆ ԿԻՑ·

ՀՐԴԵՀԻ ԵՒ ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

881

ՆՈՐԿ ՀՐՂՆ ԷՇՈՒՐԸ ԵՒ

3,000,000 — 4,146,418

1891 — 1,099,0

ԾՈՎԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՐԻԹԱՑԻ

110,000

Ընկերութիւնս կ'ապահովագրէ չոգենաւուց և առագաստանաւուց մէջի ապրանքներն և դրամածրարները խիստ օգտակար պայմաններու։ Գնոց և այլոց վրայ տեղեկութիւն առնուլ ուզողք կը հրաւիրուին գիմել Ղալաթիա Մէհմէտ Ալի փաշա խան գետնայարկ թիւ 22 և 23 ներ սենեակներն, առ ԳԱԲՐԻԿ Ե. ՍԵՐՈՊԵԱՆ Գործակալ Պատ. վերապիչեալ երեք Ընկերութեան

ԿԱՀ ԿԱՐԱՍԵՑԱՑ ՎԱՃԱՌԱՍՏՈՒՆՆԵՐ

Բիլը փաշա Խոջասրը թիւ 27 և Մէրասէրէ տաքնասը Ծագրակով Աֆէմ խանին փակ թիւ 14

Որպէս զի աւելի լաւ տեսակէ եւ աւելի ա ժամն գնով ապրանք վաճառենք մեր այն յաճախորդաց որք պիտի դիմեն Վ. Ա. Ֆօլօեան եւ Բրդիկեան անուամբ ասկից առաջ մեր հաստատած վաճառատունն ի Գալաս Բիլա փաշա ճօ-գուշը Թիւ 27, մեր պաշտօնեայներէն հմուտ անձ մը դրկելով այցելել տուած ենք Անգլիոյ, Գերմանիոյ, Փարիզի, Լիոնի, Լոնտոնի, Իտալիոյ և այլ տեղերու գործարանները եւ հետեւեալ ապրանքները գնած ենք կանխիկ։

Թուիչէ զանազան կերպասներ, տպագծոյներ, մէկ կողմէ Քաւիչէ կապերտներ, Քաղիներ, հնդկական կապերտներ, մուճագծ կտաւներ եւ այլն։ Հոն կարասեաց համար մետաքսեայ կերպասներ (պրօքարներ, մետաքսեայ Քաւիչներ, դեսսրասեայ «ռէբս», «ֆանթազի» եւլն։ Ծալկիմակ բանուած Քաւիչներ, քուրէյ «ռէբս» եւ այդ կարգի կահ կարասեաց յատուկ կերպասներ։ գրիւշներ, վարագոյրի համար Քիւլիք, սհոռներ եւլն։ Նոյնպէս այդ կարգի լաւ տեսակէ ապրանքներ։ Համոզում գոյացուցած ենք Թէ մեր այս ապրանքներու տեսակի, լաւութեան եւ ազանութեանց համար պիտի արժանանանք հանրութեան համակրութեանը։ Յարգոյ յաճախորդաց համար Ըիգա փաշա խան գոնտուած վաճառատունէն զատ Գալաթա Մէրասէրէ տաքնէպէ Աֆէմխանին տակ Թիւ 14 ուրիշ վաճառատուն մըն ալ բացած ենք։ Այդ երկու վաճառատանց մէջ պաշտօնի կոչած ենք մէկ քանի ճարտար կահագործներ։ կը սպասենք որ արդոյ հասարակութիւնը բարեհաճի այցելել մեր մերձեռնորները։

810 12—30

ԴԵՂ ՋԵՐՄԻ ԵՒ ՏԵՆԴԻՆՑ

Տօքթօր Ա.յերի Ջերմային հիւանդութեան, այ դեղն որ անթաւն քաղաքութիւնն մի է զուա գուռեղինայ, է գաւնաչամ և ազգու կազդուրիչ ամեն տեսակ ֆիզիքական խանգարմանց, որ յառաջ կուգան ձախճախուա վայրերու ջերմոտ կլիմային վատ ու տպականակալ օդերէն, որուն օգտակարութիւնն է տպաքինիլ տարի յառաջութիւնն նրան խառնուել է նորա անհամար տրգհանքը տարի գուռեղինան։ Այս ֆիզիքական խանդարումներն յառաջ կուգան օդին մէջ լողացող թունաւոր անէչ յաբերի նիւթոց միջոցու, որք թոքերին անցնելով կը մտնեն արեան մէջ, կը խանգարեն լերարդն և յառաջ կը բերեն տեսակ տեսակ ներքին և ա նե գէր, և արեան թունաւորումն։ որոց առ անտանելի որուած է։ ջերմն և տարուբեր, թունաւն ջերմ պարբերական ջերմն, քնչհասեալ ջերմն մազձային և հրատաւոր տենդեր։

Թունաւորեալ օդերէ պատճառեալ հիւանդութիւնք կը պատահէին այն տեղեր ուր մինուլեան ապականեալ և թունաւորեալ է ճախիճներէ կամ ճահճախուռութենէ վայրերէ մանաւանդ նեւրեն ալ, կամ բաց տրամադրեներէ և ականներու ծակաձիներէն ելած թունաւոր կազերով, զոր մարդիկ կը ծծեն ընտանութեամբ։

Աւերի ջերմի ու տենդից գեղը կը ջնջէ այդ-ուհետեւ նեւրեն կամ տպերու ազդեցութիւնն գուռեր կը գանէ զոյն մարմնոյն մէջէն, որով գործածութեան առաւելութիւն անվտանգ և անվնաս և գործած ատեն, միայն Թէ որուած չրջանդին համեմատ գործածուի։ կը ծախուի Մ'Քոսեան և Կրոյց Ամերիկեան վաճառատան մէջ ի Գալաթիա, և Գ. Գալաս։ 614

ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՐԱՆ

Կ. ԵԱՎՐՈՒԵԱՆ ԵՒ Ց. ԽՄԱԳՈՒԼԵԱՆ

Ցնեղչրկոմ ԲՒՐՆԵՂԵՑ արհեստագործարանին Ալ Մատրօնկին, Բաբէնէսկին, ափսոսկին

Թէյի, լօգումի, հելվայի, խաւիարի, րլչէլի, խաղիճի, չաքարի, սիկուռի, թուղթի և այլ բաւում պիտոյից յատուկ տուփեր նոր և գեղեցիկ ձեւերով և գոյներով։

Լուսավառութեան յատուկ լապտերներ, տան վերաբերեալ ամեն տեսակ կահեր, պարտէզի գոյներ, լուացարաններ, եւլն. եւլն. եւրոպական ճաշարաւ ներկուած։

Դիւրամատչելի ամէնուն։

Մեծաքանակ յանձնարարութիւնք Թէ՛ Պոլսէն և Թէ գաւառներէն փութով և ճշդութեամբ կը կատարուին։ 719

Պահճէ-Գիւղը, Բասիմ Բաշա խանի դէմ։

COMP. RUSSE

DE NAVIGATION A VAPEUR ET DE COMMERCE

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈՓԻՆԱՒԱՑԻՆ ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Շաբթուան երթեւեկութիւնք

Թ. 25 6 Օրտուի ուղղութեամբ, ժամ 2ին կամ մի՛ջօրէին։

Շ. 26/7 Ղալաթիայէն ուղղակի ուղղութեամբ. ժամ 5ին կամ մի՛ջօրէին. Պիւրգազի մաքսատան ժամ 10ին։

Կ. 27 8 Մի՛ջտաւորի ուղղութեամբ, առաւօտեան ժամ 10ին։

Ե. 27/8 Կարմրասրի գեղի փորք Ալթոյ Տաղարան ժամ 11ին։

Գ. 28/9 Կարասի ուղղութեամբ, ժամ 2ին կամ մի՛ջօրէին։

Այգ — Հակ. 26/7. Երէքշաբթի օրը կ'ապահովի գեղի Կարմրայ Տաղարանները մինչեւ առաւօտեան ժամը 9ին։ Պիւրգազի մէջ պիտի հանգիստին Թրքերէն Պէկլեաթ, Եաֆա, և Քարալիսյան գործող դրամատներ։ 605

Արտօնատէր Ս. ՏԱՄԱՏԵԱՆ

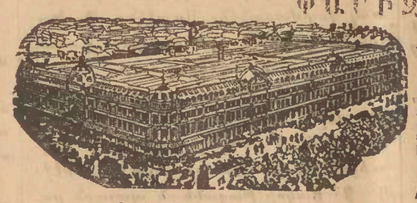
ՏՈՒԳԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ԼՐԱԳՐՈՒԹ

Ո ՊՕՆ ՄԱՐՇԷ

ՆՈՐԱՁԵՒՈՒԹԻՒՆ

ՎԱՃԱՌԱՏԱՒՆ ԱՐԻՒԹԻՒՆ ՊՈ·ՄԻԳՕ

ՓԱՐԻԶ



Վաճառատան դրսոյ Լիւնը

ՓՈՐՐ ՇԱՀՈՎ ԵՒ ՑՈՑԻ ՎԱՏԱՀԵԼԻ

Բացուիլ է ՊՕՆ-ՄԱՐՇԷԻ վաճառատուներուն մէջ կան առաւելագոյնէ մին։

Պատրաստ նիւթերու ցուցակները, նմոյշները, պատմիճերը ու օրինակները Թրխպէս կը դրկուին ինդրողաց։

ՊՕՆ ՄԱՐՇԷ վաճառատունն աշխարհի ամեն կողմն առաքումներ կը կատարէ և ամեն չէզոսով կը Թղթատարէ։

Ալն առաքմունք որք կրնան Թղթատարական հակերու միջոցաւ կատարուիլ, առանց փոխադրութեան ծախսից կ'ընդուն այնքան հակերով որքան 50 անգամ ֆրանք որ կը պարունակէ կանխիկ վճարուած յանձնարարութիւնը։

Մինչեւ 100 ֆրանք արժէք ունեցող ապրանքները (բաց ի կարարիներէ և տեղ բանող նիւթերէն) Թրխպէս կը դրկուին մինչեւ այն նաւահանգիստն ուսկից նաւ պիտի գտնուի, կանխիկ վճարեալ յանձնարարութիւններու համար 10ին ծ եւ 7 առ 100 անոնց համար որոց տակը ապրանքը ղրկելէն ետքը կը վճարուի։

ՊՕՆ ՄԱՐՇԷ տունը մասնաճիւղ և ներկայացուցիչ չունի ոչ ի Ֆրանսա, ոչ տար երկրի մէջ, և կը խնդրէ իր յաճախորդներէն որ զգուշանան այն վաճառականներէն որք իր անունը կը գործածեն չարխոհութիւն յառաջ բերելու համար։

ՏՐՔ. Ս. ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻ

ԱՆԿԼՕ-ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԻՔ

1 ՊԱՅԶԷՅ-ԳԱԼԱՏԱՅԻ Կ· ՊՕԼԻՍ

Մասնագէտք առանց քաւչուէ լինարի արհեստական ակռաներ պատրաստելու, ալ կ անգամին ամենատաւոտի ցաւած ակռաները, ոսկի, ադամանդ և մետաղով լեցնելու, ինչպէս նաև դարմանումն ամեն տեսակ բերնի և ակռայի հիւանդութեանց։

(Բացի կիրակիէ) ամեն օր առաւօտեան մինչեւ կէս օր։ 114

Royal Windsor

ՀՈՒՆԿԱՐԻՈՐ ՎԵՐԱՆՈՐՈԳԻՉ ՄԱՆԿԵՐՈՒ

Սպիտակ մազեր ունիք, մազերնիդ կը թափին՞, մազերու արմատները Թուլցած են կամ կը թափին՞, եթէ ունիք այդ տեսակ բաներ գործածեցէք Ռոյալ-Վինսոր գեղը, որովհետեւ այս գեղ հրաշատարբ ութեան տակերին ալէս, քնական գոյն մը ու գեղեցկութիւն մը կ'ուտայ սպիտակ մազերուն և կ'արգիլէ մազերու թափին։ Այս գեղ, որուն տերը չգտնուիր արժանացած է մազերու մեծ վերանորոգիչ է։ Անյուսալի արդիւնքներ առաջ բերելով, վաճառումի օրէ օր աւելնալու վրայ է։ Փակաբաղոց պիտի ղրկուի մանրամասնութիւններ ու վկայագիրներ պարունակող ծանուցումն, առանց որ և է ծախքի։ Այս գեղ կը վաճառուի գլխաւորաբար վարսավիրանոցներու և դեղագործներու ձեռ։

Վէրքերնէն վարդի սպիտակին երեսի գոյնը կը գեղեցկացնէ։ Այս եւս կը ծախուի Ռոյալ-Վինսորի ծախուած տեղերը։

ՎԻՄԱԼԻ ԳԻՆԻ

ԿԱՂԴՈՒԻԶ ԶՕՐԱՑՈՒՑԻՉ ՎԵՐԱՆՈՐՈԳԻՉ

Ամենազօր կազդուրիչն զոր պարտին գործածել Ապաքինողները, Ծերերը, կանայք, տկարաչափ Տղաներն և ամեն փափուկ անձինք։

Բազկացեալ Մկանանց և Ջղային ու Ուղեղային գրութեանց կազդուրեանն և զարգացման յոյժ անհրաժեշտ նիւթերով։

ՓԻՆԱՅՈՎ ՄԱՍԻ ՀԻՒԹ ՖՈՍՖԱՏ ՏԸ ՇՕ

Վիմալի Գինին ամենէն ազդու դեղերու միասորութիւնն է, ընդդէմ Աբեան տկարութեան, Դեղնութեան, Թոքախտի, Ստամոքսի ամեն ցաւերու, Փորկապութեան, Հիւծման, երկար ապաքինմանց, եւլն. եւ մի բան, Թուլութեան, Վատութեան, Ջղային ուժգնութեան ամեն վիճակներուն որոց շատ շատերը կերպիս ենթակայ են մեր օրերս։

ԼԻՈՆ—Դեղարան Ժ. ՎԻՄԱԼ, Վիքթոր Հիւկօ փողոց, 14—ԼԻՈՆ 438

Գործակալ և միակ ասնդասպահ Ի Կ. Պոլիս ՕԿԻՒՆՔ ԲԱՍԵԿԱՆ Ղալաթիա, Քամհամէ, Թ/ւ 86· Թոքաբանական կը վաճառուի ամեն դեղատուներու մէջ և դեղավաճառներու քով։

ՖԷՐՆԷԴ-ՊՐԱՆԴԱՔ

Մասնաւոր բաղադրութիւն Միլանի Պրանգա եղբարց

Մատակարարք Իտալիոյ Արքայական Տան

Ասկայ չբաղդատիր Բարիզի 1889ի Տիեզերական Արուեստասանդիսին մէջ։

Գոան տարուան յաջողութիւն յիտալիա, յԱմերիկա, ի Եգիպտոս, յԱրեւելս և յնդիպտոս —Եղադրեալ 1885ի Անվերապոյ, 1884ի Թուրինի, 1883ի Նիսի, 1881ի Մելպուռնի և Պրուսելի, 1879ի Սիտնէյի, 1878ի Բարիզի, 1876ի Ֆիլատելֆիոյ, 1873ի Վիէննայի մի ջազդային ցուցահանդէսներուն մէջ։

ՖԷՐՆԷԴ-ՊՐԱՆԴԱՔ առաջնակարգ ամենէն ծանօթ պիտղրն է։—Շատ բժիշկներէ կը յանձնարարուի իրր զգուշական գործածական ճաշակային երիկներու ամենուրեք, տարափոխիկ հիւանդութեանց և քոլերայի։

ՖԷՐՆԷԴ-ՊՐԱՆԴԱՔ կը դիւրացնէ մարսողութիւնը, կը հանգստացնէ ծարաւը, կը գրգռէ ախորժակը, կը բուժէ գլխու ցաւը, դլխու պտոյտ, ջղային ցաւն և մկանդնդութիւնը։

Ամէն ըմպելիք, բոլոր ծանօթ պիտղրներէն և ամէնուրէն գերազանց, կ'առնուի ամեն օր ճաշէն առաջ իրր աղօթարեր։ Ձաշէն յետոյ, տգնա մարսողական է։ կարելի է խառնել զանի վերմութ, գինեի, ոչխարի կթոյ և խաշածեի հետ։

ՖԷՐՆԷԴ-ՊՐԱՆԴԱՔ, ինչպէս և Ծոն տան վերմութը, կը գտնուի գլխաւոր անուշաբարաց, դեղարանատներուն և դինեվաճառաց քով։

Թուրքերէն համար կեդրոնատեղին է ՊՈՆՈՄԻ և ԲԻՐՏՈՒԻ 2218·